

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



**CHINA GAS HOLDINGS LIMITED**

**中國燃氣控股有限公司\***

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：384)

**自願性公告  
與延長石油及西安城投訂立戰略合作協議**

本公告乃由中國燃氣控股有限公司\*(「本公司」，連同其附屬公司，合稱「本集團」)作出的自願性公告。

**戰略合作協議**

本公司之董事會(「董事會」)欣然宣佈，二零一七年七月二十一日，本公司已與陝西延長石油(集團)有限責任公司(「延長石油」)及西安城市基礎設施建設投資集團有限公司(「西安城投」)訂立戰略合作協議(「戰略合作協議」)，同時，本公司之全資子公司中燃燃氣實業(深圳)有限公司將與延長石油及西安城投之合資企業西安交通燃氣有限責任公司成立一間合資公司陝西延長中燃能源發展有限公司，以落實中國陝西省「鐵腕治霾、保衛藍天」行動計劃，並開展「煤改氣」及氣化鄉鎮燃氣市場相關項目之投資、建設和運營。

根據戰略合作協議，訂約三方同意合作內容包括(i)天然氣管道及配套設施，鍋爐「煤改氣」、氣化鄉鎮、液化天然氣(「LNG」)倉儲、物流、點供、銷售，LNG/壓縮天然氣(「CNG」)加氣站、加油站、充電樁等業務；(ii)液化石油氣(「LPG」)倉儲、物流、分銷、終端網路、LPG及相關資源深加工等業務；及(iii)燃氣發電、集中供熱、分散式能源、合同能源管理及相關增值服務等業務。

## 有關延長石油的資料

延長石油，隸屬於中國陝西省人民政府，是中國擁有石油和天然氣勘探開發資質的四家企業之一，也是集石油、天然氣、煤炭等多種資源一體化綜合開發、深度轉化、循環利用的大型能源化工企業，於2016年排名世界500強企業第325位。延長石油已分別與陝西省關中六市兩區就鍋爐煤改氣、氣化鄉鎮、農村「氣代煤」及儲氣調峰、輸氣管網等基礎設施項目分別簽訂了《「鐵腕治霾」氣化項目合作框架協議》。

## 有關西安城投的資料

西安城投，隸屬於中國西安市人民政府，是政府授權的城市基礎設施投融資平台和城建國有資產運營管理企業，負責提供城市公共產品服務，保障城市正常運轉。西安城投擁有西安市主城區燃氣特許經營，為城區熱力主供應商。

## 訂立戰略合作協議的理由和裨益

中國陝西省人民政府於2017年3月3日發佈《2017年鐵腕治霾「1+9」行動方案》，明確了治霾的目標、任務、措施和要求。方案堅持「減煤、控車、抑塵、治源、禁燃、增綠」六策並舉，強化措施，體現鐵腕。九個專項行動方案之一《燃煤鍋爐拆改行動方案》要求採暖季前基本拆除陝南陝北城市建成區和關中地區燃煤鍋爐，有效解決燃煤污染。通過加快城市燃煤鍋爐「煤改氣」工程，解決城中村、城鄉結合部、農村等地區散煤燃燒污染。

本集團認為與延長石油和西安城投攜手合作，充分發揮各自優勢，具有重大意義，能加快城市燃煤鍋爐「煤改氣」，以削減散煤燃燒；推動鄉鎮「氣代煤」，以建設美麗鄉村；增加

CNG/LNG加氣站布點，以促進交通運輸節能減排；規範LPG運營，以消除安全隱患；完善城鎮燃氣輸配網路，以提升基礎設施水準，並且推進中國陝西燃氣產業智慧化建設。

本集團相信中國陝西省擁有巨大的市場發展空間，而中國的霧霾治理、大氣污染防治等嚴格的環保措施為本集團帶來廣闊的發展機遇。通過戰略合作協議下的合作，訂約三方將能夠形成可持續發展的戰略夥伴關係，並結合彼此的優勢和資源，加快市場拓展，加速項目建設，從而取得更大的企業效益與社會效益。

承董事會命  
中國燃氣控股有限公司\*  
主席  
周思

香港，二零一七年七月二十三日

於本公告日期，周思先生、劉明輝先生、黃勇先生、朱偉偉先生、馬金龍先生及李晶女士為執行董事；俞枉准先生(彼之替任董事為金容仲先生)、劉明興先生、Arun Kumar MANCHANDA先生及姜新浩先生為非執行董事；以及趙玉華先生、毛二萬博士、黃倩如女士、何洋先生及陳燕燕女士為獨立非執行董事。

\* 僅供識別